



Infopaket Flucht und Asyl

د تبعیض په صورت کې ستاسې حقونه

Antidiskriminierungsbüros NRW

که تاسې ته د خپل کورنۍ پس منظر، پوستکي د رنگ، مذهب یا ژبې په وجه زیان رسېدلې دی - کله چې یو اپارتمان یا د کار ځای لټوی، کله چې د خپلو ماشومانو لپاره ښوونځي لټوی، کله چې واکمنو سره ویني، په خپل وزگار وخت کې؟ که تاسې احساس کوئ چې ستاسې سره تبعیض شوی دی، نو د دغه ضد د خپل ځان دفاع کول ستاسې حق دی. دلته بیلابیل قانون وجود لري چې د تبعیض په پېښه کې تاسې ته رنگا رنگ حقونه درکوي. د مرستې لپاره تاسې د معلوماتو د یو مرکز لټون کولای شئ. که چېرې تاسو یوه دعوی کول غواړئ، تاسې باید د یو قانون پوه سره اړیکې ونیسئ. په دغه رنگ کولو کې تاسې د معلوماتو د متخصص مرکزونو نه مرسته ترلاسه کولای شئ.

دا مهمه ده چې تاسې ثبوت راجمع کړئ، د مثال په توګه د ګواه سره خبره کول چې دغه پېښه لاک کولای شي او اسناد ایخودې شي. د دې نه علاوه تاسې باید د هغه خرڅ نه ځان خبر کړئ چې د امکانې محکمې پرمختګ پرمهال مخي ته راتلي شي.

د تبعیض ضد دفترونو له اړخه ورکونکي مشورې وپریا دي

زه کوم حقونه لرم؟

که تاسې ته د خپل پوستکي د رنگ، کورنۍ پس منظر، مذهب یا ژبې په وجه زیان رسېدلې وي نو تاسې حق لری چې:

- د مالي زیان بدله کوم چې تاسې ته د کم ګڼل کېدو له عمله رسېدلې وي.
 - تاوانونه چې ستاسې د کردار او عزت د تیري له عمله رسېدلې وي
 - هغه استخدام نه انکار وکړې که تاسې د یو مزدور په توګه په کار کې ځورول کېږئ او ګمارونکي د تبعیض ضد مناسب ګامونه نه اچتوي.
 - د موجوده زیان رسېدو نه ځان خلاص کړئ
 - چې په راتلونکي وخت کې دغه بیا ونکړئ که د دغه عمل بیا کېدو خطر وي.
 - دا امکان نه لري چې د یو کېدونکي ګومارونکي ضد عمل وکړي شي که د یو غوښتونکي په طور تاسې د تبعیض له عمله رد کړې شوي یاست.
 - د نژادپال بې عزتۍ، ځورونې، ګواښ او حملې په پېښو کې د تاوان او پولیسو نه د تعقیب غوښتنه وکړئ
- د دې حقونو په ځای کول په ډیرو عواملو اړه لري د مثال په توګه ثبوت او وروستنۍ نیټه دي لپاره، د معلوماتو د مرکز سره په اړیکې کولو کې سستي مه کوئ.

Quelle: <http://www.agg-ratgeber.de/ansprueche.php> + <http://www.agg-ratgeber.de/strafrecht.php> + <http://www.agg-ratgeber.de/zivilrecht.php>





Infopaket Flucht und Asyl

Servicestellen für Antidiskriminierungsarbeit (Antidiskriminierungsbüros NRW)

Pädagogisches Zentrum Aachen e.V. Gleichbehandlungsbüro Mariahilfstr. 16 52062 Aachen Tel: 0241 4017778 Fax: 0241 49004 E-Mail: gbb@paez-aachen.de www.gleichbehandlungsbuero.de	Planerladen e.V. Schützenstraße 42 44147 Dortmund Tel. 0231 8820700 Fax: 0231 8820701 E-Mail: integration@planerladen.de www.integrationsprojekt.net www.planerladen.de	Anti-Rassismus Informations-Centrum, ARIC-NRW e.V. Friedenstr. 11, 47053 Duisburg Tel: 0203 284873 Fax: 0203 9357466 E-Mail: info@aric-nrw.de Internet: www.aric-nrw.de	Antidiskriminierungsbüro (ADB) Köln Öffentlichkeit gegen Gewalt e.V. (ÖgG) Berliner Straße 97-99 51063 Köln Tel: 0221 96476300 Fax: 0221 96496709 E-Mail: info@oegg.de www.oegg.de	Antidiskriminierungsbüro Südwestfalen Heidenbergstr. 1c 57072 Siegen Tel: 0271 3175745 E-Mail: guel.ditsch@vaks.info www.vaks.info www.mediathek-siegen.de
---	--	---	---	--

Gemeinsamer Webauftritt: www.nrwgegendiskriminierung.de
